

020

s
h
o
w
e
r



trays

s h o w e r

trays

PIATTI DOCCIA_RECEVEURS DE DOUCHE_SHOWER TRAYS

RUG - RUG XL	9
CALCE	19
DUNE	23
ROCKER	29
PLANOR	33
CINCO	37

RIVESTIMENTI MURALI_REVÊTEMENT MURAL_WALL PANEL

RUG WALL	13
--------------------------	--------------------

VADEMECUM_GUIDE_GUIDE	40
---------------------------------------	--------------------

SHOWER TRAYS

Materiali ricercati vestiti di textures inedite in tonalità eleganti e contemporanee: la gamma di piatti doccia e di rivestimenti murali Glass 1989 coniuga al meglio materia e stile dando vita a molteplici combinazioni, atte ad interpretare le diverse esigenze estetiche e funzionali dello spazio doccia.

Composés de matériaux recherchés revêtus de textures inédites aux couleurs élégantes et contemporaines, la gamme de receveurs de douches et de revêtements muraux Glass 1989 unie parfaitement le style et la matière en donnant vie à des combinaisons multiples capables d'interpréter les diverses exigences esthétiques et fonctionnelles de l'espace douche.

Refined materials featuring unusual textures in stylish contemporary colours: Glass 1989 shower trays and wall coverings range combine material and style to satisfy different tastes and needs for the shower space.



piatti doccia

receveurs de douche_shower trays

	STANDARD	MTM	MATERIALE MATÉRIAU MATERIAL	BIANCO BLANC WHITE	ALTRI COLORI AUTRES COULEURS OTHER FINISHES	PAG. PAGE PAGE
RUG	●	●	PlyLite	●	●	9
CALCE	●		MineraLite	●	●	19
DUNE	●		MineraLite	●	●	23
ROCKER	●		Acryl	●	●	29
PLANOR	●		Acryl	●		33
CINCO	●		Acryl	●		37

plylite

Materiale composito multistrato ad elevata densità con finitura superficiale vinilica poliuretanica, PlyLite garantisce un'elevata resistenza strutturale ed inalterabilità nel tempo, unite ad una grande facilità di pulizia. La texture superficiale rende il piatto antiscivolo ed è disponibile in tre varianti colore.

Matériau composite multicouches à densité élevée pourvu d'une finition de surface vinylique polyuréthanique, PlyLite offre une importante résistance structurale ainsi qu'une durabilité élevée tout en assurant une grande facilité d'entretien. Le receveur est revêtu d'une texture antidérapante disponible en trois couleurs différentes.

Being made of high density plywood with polyurethane vinyl finish, PlyLite guarantees high strength and long-lasting good looks while being very easy to clean. The surface texture makes the tray non-slip. Available in three alternative colours.

antibatterico_antimuffa_antiscivolo
antibactérien_anti-moisissures_antidérapant
anti-bacterial_anti-mould_non-slip

rug
rug wall



home



video



website



material



texture



technical data



rug

Il piatto Rug aggiunge alle già note caratteristiche del PlyLite un piano calpestabile soffice, che rende più confortevole la permanenza in doccia.

Rug presenta un bordo contenitivo rigido, sede ideale per l'installazione della chiusura doccia, ed un copripiletta ispezionabile nella medesima finitura. Al piatto Rug è possibile abbinare i pannelli di rivestimento murale Rug Wall, vedi pag. 13.

En plus des caractéristiques habituelles du PlyLite, le receveur Rug est doté d'une surface souple qui rend encore plus agréable le moment de la douche. Rug propose un bord rigide, qui constitue un siège idéal pour installer la paroi de douche, ainsi qu'une bonde dotée d'un couvercle démontable de la même finition que le receveur. Le receveur Rug peut être assorti aux panneaux de revêtement muraux Rug Wall, voir pages 13.

Rug shower tray adds another feature to those already mentioned of PlyLite: a surface that is soft to stand on, so that taking a shower becomes even more comfortable. Rug has rigid edges that can accommodate shower enclosures; waste cover in the same finish can be removed for inspection. Rug Wall panels can be fitted with Rug shower tray, see pages 13.

PLUS

ANTISCIVOLO
ANTIDÉRAPANT
NON-SLIP

ANTIBATTERICO
ANTIBACTÉRIEN
ANTI-BACTERIAL

ANTIMUFFA
ANTI-MOISSURES
ANTI-MOULD

ELEVATA RESISTENZA UV
RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX UV
HIGH UV RESISTANCE

FACILE DA PULIRE
FACILE À NETTOYER
EASY TO CLEAN

COLORE
COULEUR
COLOUR

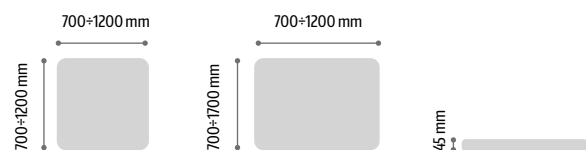
SU MISURA
SUR MESURE
MADE TO MEASURE



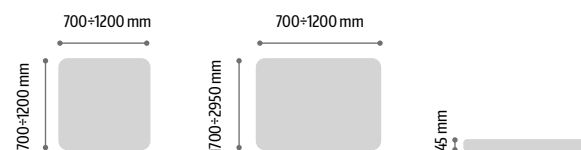
IN APPOGGIO
EN APPUI
FLOOR-MOUNTED

A FILO PAVIMENTO
À L'ITALIENNE
BUILT-IN

RUG



RUG XL





home

rug



bianco
blanc
white

canapa
canapa
hemp

grigio
gris
grey



home



video



website



material



texture



technical
data



rug wall

I pannelli di rivestimento murale Rug Wall consentono di creare una continuità tra piatto e pareti, risolvendo efficacemente ogni necessità di sostituzione della vasca con un'area doccia. Estremamente maneggevoli ed adattabili ad ogni situazione preesistente, i pannelli Rug Wall si installano rapidamente senza richiedere competenze specifiche.

Sono disponibili in due versioni, orizzontale o verticale, per venire incontro ad ogni esigenza e soddisfare anche piccoli budget.

Les panneaux de revêtement muraux Rug Wall permettent de créer une continuité entre le receveur et les murs ce qui aide à résoudre aisément toute nécessité de remplacement d'une baignoire par un espace douche. Très maniables et s'adaptant à toute situation, les panneaux Rug Wall s'installent rapidement sans qu'aucune compétence particulière ne soit nécessaire. Ils sont disponibles en deux versions, horizontale ou verticale, pour répondre à tout type d'exigence et satisfaire aussi les petits budgets.

When replacing a bathtub with a shower area, installing Rug Wall panels ensures there is no gap between tray and walls. Rug Wall panels are quick to install since they need no specific skills, being extremely easy to handle and adaptable to all existing situations.

Available in two versions - horizontal or vertical - to cater to all needs as well as small budgets.

PLUS

ANTIBATTERICO
ANTIBACTÉRIEN
ANTI-BACTERIAL

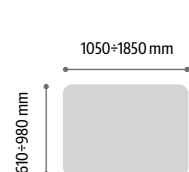
ANTIMUFFA
ANTI-MOISSURES
ANTI-MOULD

INALTERABILE NEL TEMPO
DURABLE
DURABLE

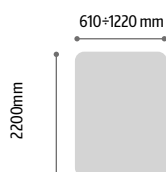
ELEVATA RESISTENZA UV
RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX UV
HIGH UV RESISTANCE

FACILE DA PULIRE
FACILE À NETTOYER
EASY TO CLEAN

COLORE
COULEUR
COLOUR



orizzontale_horizontal_horizontal



verticale_vertical_vertical





rug wall

orizzontale_horizontal_horizontal



rug wall

verticale_vertical_vertical



mineralite

Materiale composto da minerali e resine, MineraLite unisce elevate prestazioni ad un'estetica estremamente naturale. Versatile nelle colorazioni, MineraLite consente di personalizzare lo spazio doccia con soluzioni materiche e contemporanee.

Matériel composé de minéraux et de résines, MineraLite associe des performances élevées à un aspect esthétique vraiment naturel. Offrant plusieurs couleurs, MineraLite permet de personnaliser l'espace douche avec des solutions contemporaines qui valorisent parfaitement la matière.

MineraLite is a mineral and resin mix which combines high performance with a very natural appearance. Thanks to the choice of colours, MineraLite offers versatile, stylish solutions for personalising the shower space.

antiscivolo_elevata resistenza uv
antidérapant_résistance élevée aux uv
non-slip_high uv resistance

calce
dune



home



video



website



material



texture



technical
data



calce

Il piatto Calce in Mineralite presenta una finitura superficiale effetto cemento in cinque diverse colorazioni. Disponibile per installazione in appoggio o a filo pavimento, è adattabile in fase di installazione mediante rifilatura. Viene fornito di serie con copripiletta in finitura.

Le receveur Calce en Mineralite propose une surface effet ciment dans cinq couleurs différentes. Disponible pour installations en appui sur le sol ou à l'italienne, il peut être découpé en phase d'installation. Il est fourni de série avec un couvercle de bonde en finition.

Calce shower tray in Mineralite shows a concrete effect surface finish in five different colours. Available for built-in or floor installation, it can be trimmed to size during installation. This shower tray is equipped with its waste cover in same finish as a standard.

PLUS

COLORE
COULEUR
COLOUR

AMPIA GAMMA
AMPIE GAMME
WIDE RANGE

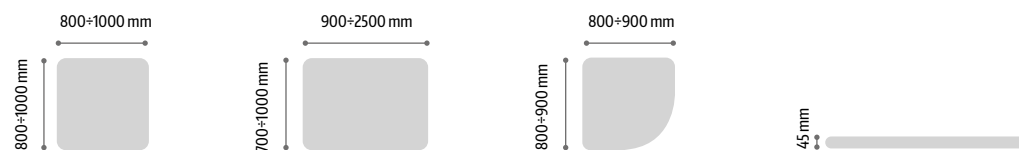
RIFILABILE
DÉCOUPABLE
CAN BE TRIMMED

SU MISURA
SUR MESURE
MADE TO MEASURE



IN APPOGGIO
EN APPUI
FLOOR-MOUNTED

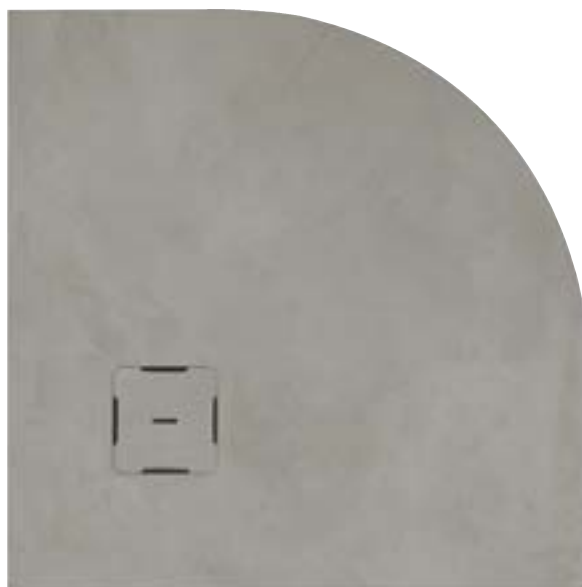
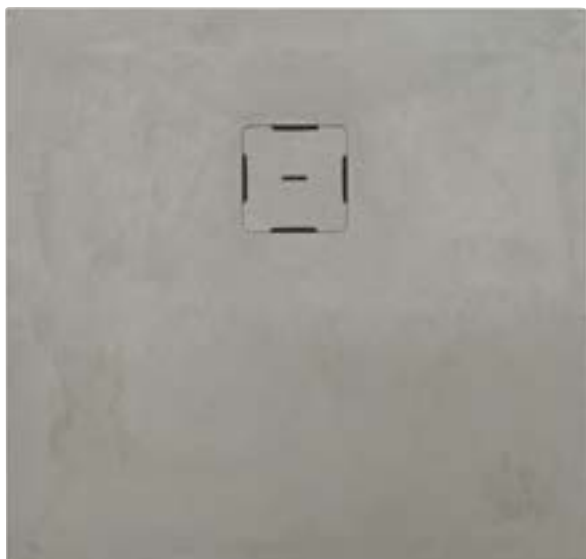
A FILO PAVIMENTO
À L'ITALIENNE
BUILT-IN





home

calce



canapa
canapa
hemp

sabbia
sable
sand

grigio antracite
anthracite
anthracite grey

grigio cemento
gris ciment
concrete grey

bianco
blanc
white



home



video



website



material



texture



technical data



dune

Il piatto Dune in resina minerale presenta una finitura superficiale effetto pietra naturale, in cinque diverse colorazioni. È adattabile in fase di installazione mediante rifilatura. Viene fornito di serie con copripiletta in acciaio.

Le receveur Dune en résine minérale propose une surface en finition effet pierre naturelle proposée dans cinq couleurs différentes. Il peut être coupé en phase d'installation. Il est fourni de série avec un couvercle de bonde en acier.

Dune shower tray in mineral resin shows a natural stone effect surface finish, in five different colours. It can be trimmed to size during installation. This shower tray is equipped with its waste cover in chrome finish as a standard.

PLUS

COLORE
COULEUR
COLOUR

RIFILABILE
DÉCOUPABLE
CAN BE TRIMMED

ELEVATA RESISTENZA UV
RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX UV
HIGH UV RESISTANCE

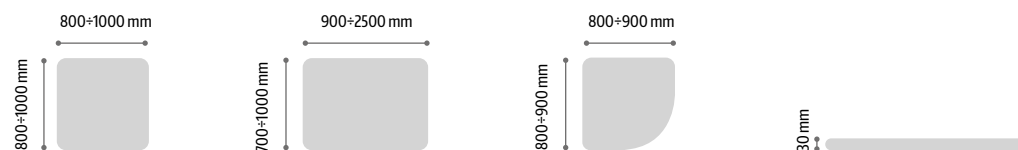
SU MISURA
SUR MESURE
MADE TO MEASURE

ANTISCIVOLO
ANTIDÉRAPANT
NON-SLIP



IN APPOGGIO
EN APPUI
FLOOR-MOUNTED

A FILO PAVIMENTO
À L'ITALIENNE
BUILT-IN





home

dune



canapa
canapa
hemp

sabbia
sable
sand

grigio antracite
anthracite
anthracite grey

grigio cemento
gris ciment
concrete grey

bianco
blanc
white

acryl

Materiale dalle indubbie qualità, da anni ampiamente diffuso nel settore bagno, l'acrilico presenta una superficie brillante ed uniforme, inalterabile e di facile pulizia combinata ad una struttura di rinforzo in resina di poliestere e fibre di vetro che conferisce solidità e prestazioni elevate al piatto doccia.

Matériel de qualité indiscutable, largement répandu depuis des années dans le secteur de la salle de bain, l'acrylique possède une surface brillante et uniforme, inaltérable et facile à nettoyer, associée à une structure de renfort en résine de polyester et fibre de verre, qui font de ce receveur un produit d'une grande solidité aux performances élevées.

Material of indisputable quality that has been used for years in bathrooms, acrylic with its durable, shiny, seamless, easy-to-clean surface is combined with a fibreglass reinforced polyester structure in order to guarantee strength and great performance.

**inalterabile nel tempo_antibatterico_elevata
resistenza uv**
durable_anti-bactérien_résistance élevée aux uv
durable_anti-bacterial_high uv resistance

**rocker
planor
cinco**



home



video



website



material



texture



technical
data



rocker

L'innovativa lastra in acrilico con superficie materica effetto ardesia dona al piatto doccia Rocker un aspetto estremamente naturale ed autentico.

Rocker unisce così alle caratteristiche tradizionali dell'acrilico (leggerezza, resistenza a graffi e abrasioni, resistenza ai raggi UV, facilità di installazione e manutenzione) un'estetica raffinata e unica nel suo genere.

L'altezza ridotta di soli 35mm permette un'installazione in appoggio o a filo pavimento, massimizzando estetica e praticità di utilizzo.

L'innovative plaque en acrylique avec touché effet ardoise donne au receveur Rocker un aspect extrêmement naturel et authentique.

Rocker arrive à unir aux caractéristiques traditionnelles de l'acrylique (légèreté, résistance aux égratignures et abrasions, résistance aux UV, facilité d'installation et entretien) une esthétique raffinée et unique dans son genre.

L'hauteur réduite de 35mm permet une installation au sol ou à l'italienne, tout en garantissant un résultat esthétique et pratique.

The innovative acrylic sheet with slate effect gives Rocker an extremely natural look, hardly distinguishable from the real stone.

Rocker combines the traditional features and qualities of acrylic (lightness, resistance to scratches and abrasion, resistance to UV, easy installation and easy maintenance) with a unique and sophisticated appearance.

Reduced height of 35mm allows both built-in or floor-mounted installation, satisfying both practical and aesthetical requirements.

PLUS

ANTISCIVOLO
ANTIDÉRAPANT
NON-SLIP

ANTIBATTERICO
ANTIBACTÉRIEN
ANTI-BACTERIAL

LEGGERO E RESISTENTE
LÉGER ET RÉSISTANT
LIGHT AND RESISTANT

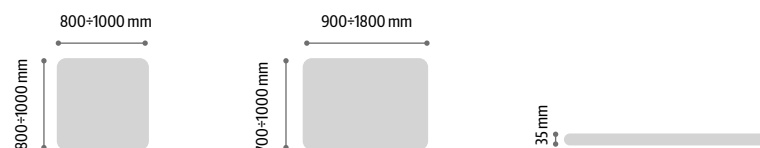
FACILE DA PULIRE
FACILE À NETTOYER
EASY TO CLEAN

COLORE
COULEUR
COLOUR



IN APPOGGIO
EN APPUI
FLOOR-MOUNTED

A FILO PAVIMENTO
À L'ITALIENNE
BUILT-IN





home

rocker



sabbia
sable
sand

grigio
gris
grey

bianco
blanc
white



planor

Piatto doccia extra piatto in acrilico rinforzato in resina di poliestere e fibre di vetro, Planor è il piatto ideale per spazi doccia o nicchie di grandi dimensioni, per installazione in appoggio o a filo pavimento.

Receveur de douche extra-plat en acrylique renforcé en résine de polyester et fibres de verre, Planor est le receveur idéal pour les espaces douches ou les niches de grandes dimensions, pour des installations en appui ou à l'italienne.

Ultra flat shower tray in acrylic reinforced with fibreglass polyester, Planor is ideal for either floor-standing or built-in installation in large shower areas or niches.

PLUS

INALTERABILE NEL TEMPO
DURABLE
DURABLE

ANTIBATTERICO
ANTIBACTÉRIEN
ANTI-BACTERIAL

LEGGERO E RESISTENTE
LÉGER ET RÉSISTANT
LIGHT AND RESISTANT

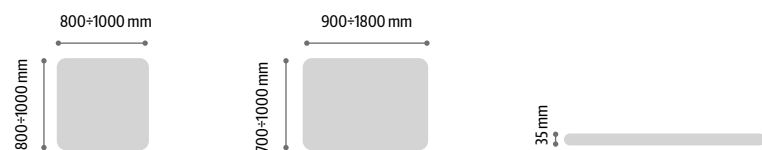
ELEVATA RESISTENZA UV
RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX UV
HIGH UV RESISTANCE

FACILE DA PULIRE
FACILE À NETTOYER
EASY TO CLEAN



IN APPOGGIO
EN APPUI
FLOOR-MOUNTED

A FILO PAVIMENTO
À L'ITALIENNE
BUILT-IN





planor



bianco
blanc
white



home



video



website



material



texture



technical
data



cinco

Piatto doccia bordato con altezza ridotta di 55mm, in acrilico rinforzato con poliestere e fibra di vetro, Cinco soddisfa ogni esigenza funzionale grazie all'ampia gamma dimensionale ed alla sua versatilità di installazione in appoggio o a filo pavimento.

Receveur de douche pourvu d'un bord, de hauteur restreinte de 55mm, en acrylique renforcé en résine de polyester et fibres de verre, Cinco est en mesure de satisfaire toutes les exigences fonctionnelles grâce à une vaste gamme de dimensions et la possibilité de l'installer en appui ou à l'italienne.

Cinco is an edged shower tray, 55 mm high, made in acrylic reinforced with fibreglass polyester. It satisfies all requirements with its wide range of dimensions, and it permits either floor-standing or built-in installation.

PLUS

INALTERABILE NEL TEMPO
DURABLE
DURABLE

ANTIBATTERICO
ANTIBACTÉRIEN
ANTI-BACTERIAL

LEGGERO E RESISTENTE
LÉGER ET RÉSISTANT
LIGHT AND RESISTANT

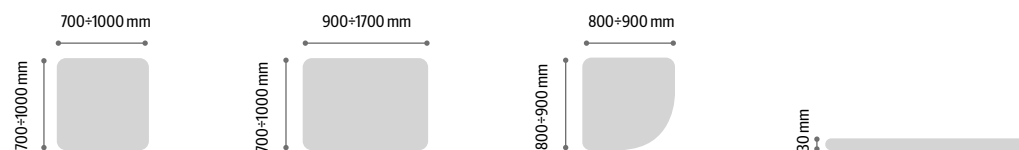
ELEVATA RESISTENZA UV
RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX UV
HIGH UV RESISTANCE

FACILE DA PULIRE
FACILE À NETTOYER
EASY TO CLEAN



IN APPOGGIO
EN APPUI
FLOOR-MOUNTED

A FILO PAVIMENTO
À L'ITALIENNE
BUILT-IN





home

cinco



bianco
blanc
white



home

vademecum

guide_guide

Pulizia e Manutenzione_Nettoyage et Entretien_Cleaning and Maintenance

Ogni superficie, se viene correttamente e regolarmente mantenuta, mantiene inalterate le sue caratteristiche nel tempo.

Ecco i consigli per un corretto mantenimento dei piatti Glass:

Toute surface, entretenue correctement et régulièrement, maintient ses caractéristiques inaltérées dans le temps.

Voici les conseils pour un entretien correct des receveurs Glass:

With proper, regular care all the surfaces will retain their original features over the years. Here are a few tips on how to care for Glass shower trays:



PLYLITE

La pulizia ordinaria può essere effettuata semplicemente con acqua e detersivi neutri, strofinando con un panno morbido. La finitura vinilica poliuretanica del PlyLite garantisce un'ottima resistenza all'abrasione e al graffio, infatti è possibile trattare lo sporco ostinato con l'impiego di spugne leggermente abrasive (tipo quelle per le pentole anti aderenti) o spazzole dalle setole non troppo dure, in combinazione con comuni detersivi per il bagno presenti sul mercato, avendo cura di leggerne attentamente le modalità d'impiego.

Le nettoyage ordinaire peut être effectué simplement avec de l'eau et un détergent neutre, en frottant avec un chiffon doux. La finition vinylique polyuréthane du PlyLite garantit une excellente résistance aux abrasions et aux rayures. Il est en effet possible de nettoyer la saleté incrustée avec des éponges légèrement abrasives (celles utilisées pour nettoyer les casseroles anti-adhérentes) ou des brosses dont les poils ne sont pas trop durs, en combinaison avec des détergents habituels pour salles de bain vendus dans le commerce, en ayant soin d'en lire attentivement le mode d'emploi.

Simply rub with a soft cloth using water and mild detergent for routine cleaning. The vinyl polyurethane finish of PlyLite ensures excellent resistance to abrasion and scratches and stubborn dirt may be removed using lightly abrasive sponges (such as those for non-stick pans) or brushes with relatively soft bristles and common bathroom cleaners, taking care to read the manufacturer's instructions for use.



MINERALITE

La pulizia ordinaria può essere fatta attraverso la stesura di normali prodotti detersivi, come sgrassatori, pulitori per ceramiche e anticalcare avendo cura a non eccedere nelle quantità e nei tempi di esposizione. Si impiegano panni morbidi per le superfici lucide, mentre le superfici effetto pietra o opache sopportano l'impiego della spugna per lavare i piatti (leggermente abrasiva) usata delicatamente e non in maniera prolungata. Segni ostinati possono essere rimossi con l'utilizzo della gomma bianca per cancellare la matita. In casi eccezionali e straordinari (ad esempio per la rimozione di macchie di vernice o tinteggiatura), possono essere utilizzate poche gocce di acetone imbevute su un panno morbido, avendo cura di risciacquare accuratamente dopo l'uso.

Le nettoyage ordinaire peut être effectué en utilisant des produits détergents normaux comme des produits dégraissants, des produits pour céramiques et des anticalcaires en ayant soin de ne pas exagérer dans la quantité et le temps de pose. Des chiffons doux doivent être utilisés pour les surfaces brillantes alors que pour les surfaces effet pierre ou mat on peut se servir d'éponges légèrement abrasives, de manière délicate et non prolongée. Les taches résistantes peuvent être éliminées avec les gommages blancs servant pour effacer le crayon à papier. Dans les cas exceptionnels et extraordinaires (par exemple l'élimination de taches de peinture ou de teinture), il est possible d'imbiber un chiffon doux de quelques gouttes d'acétone en ayant soin de bien rincer après l'usage.

Use normal cleaners, such as degreasers, ceramic cleaners and limescale removers for routine cleaning, taking care not to exceed the recommended quantities and dwell time. Use soft cloths for glossy surfaces. A washing-up sponge (gently abrasive) may be used on stone-effect surfaces or matt surfaces provided it is done with a delicate touch and not for very long. Stubborn marks may be removed using a white rubber (the type used for pencil marks). In exceptional circumstances (e.g. to remove splashes of paint), a few drops of acetone on a soft cloth may be used, taking care to rinse thoroughly after use.



ACRYL

La pulizia quotidiana va eseguita con panni morbidi inumiditi con detersivi blandi e assolutamente non abrasivi. Vanno evitati i detersivi che contengono alcool.

Solo per i piatti doccia Planor e Cinco: un'operazione straordinaria di manutenzione può consistere nel trattamento con pasta lucidante (polish da carrozziere) per riportare il piatto all'originaria lucentezza persa negli anni.

Le nettoyage quotidien doit être effectué avec un chiffon doux humecté et un détergent délicat absolument pas abrasif. Les détergents contenant de l'alcool doivent être évités.

Seulement pour le receveur de douche Planor et Cinco: la maintenance extraordinaire peut être effectuée avec un produit polissant (polish de carrossier) pour redonner au receveur son brillant d'origine.

Use dampened soft cloths with mild, non-abrasive detergents for daily cleaning. Avoid using detergents that contain alcohol.

Only for Planor and Cinco shower trays: treat with polishing paste (car bodywork polish) to bring back the original shine, which may be lost over the years.

Resistenza ai prodotti di uso comune

Résistance aux produits d'utilisation commune

Resistance to commonly used products

Tutti i piatti doccia Glass 1989 sono sottoposti a rigide prove di resistenza secondo la norma UNI EN 14527 della direttiva europea, superando brillantemente i tests previsti. La tabella riporta i risultati ottenuti su tutti i materiali utilizzati nella produzione di piatti doccia Glass.

Tous les receveurs de douche Glass 1989 ont été soumis à des tests sévères de résistance, conformément à la norme UNI EN 14527 de la directive européenne, qu'ils ont passé brillamment. Le tableau ci-dessous fournit les résultats obtenus sur tous les matériaux utilisés dans la fabrication des receveurs de douche Glass.

All Glass 1989 shower trays have passed the severe resistance tests in accordance with the standard UNI EN 14527 and relative European directive. The table below gives the results obtained on all the materials used in the manufacture of Glass shower trays.

Sostanza_Substance_Substance	tempo temps time	danno dommage damage
Anticalcare Anticalcaire Anti limescale	8h	1
Candeggina Javellisant Bleach	1h	1
Detergente per vetri Détergent verres Glass cleaner	8h	1
Detergente superfici Détergent générique General cleaner	8h	1
Sgrassatore Dégraissant Degreaser	8h	1
Tinta per capelli (medio) Teinture pour les cheveux (couleur moyenne) Hair colour (medium colour)	1 min.	2
Tinta per capelli (scuro) Teinture pour les cheveux (couleur foncée) Hair colour (dark colour)	1 min.	3
Ammoniaca Ammoniaque Ammonia	8h	1
Perossido di idrogeno (acqua ossigenata) Peroxyde d'hydrogène Hydrogen peroxide	8h	1
Carbonato di sodio Carbonate de sodium Sodium Carbonate	8h	1
Cloruro di sodio Chlorure de sodium Sodium chloride	8h	1

LEGENDA_LÉGENDE_KEY:

1 nessun danno_aucun dommage_no damage
2 lieve cambiamento_petit changement_light damage
3 segno marcato_signe prononcé_evident damage



Via Baite 12/E zona industriale
31046 Oderzo (TV) Italy
T +39 0422 7146 r.a.
F +39 0422 816839
info@glass1989.it
www.glass1989.it

Il produttore si riserva il diritto di modificare, senza obbligo di preavviso, le caratteristiche dei prodotti illustrati in questo catalogo. Immagini, disegni e informazioni tecniche inseriti in questo catalogo sono puramente indicativi. Si raccomanda la consultazione delle schede tecniche fornite dalla casa produttrice.

La Société se réserve le droit de modifier, sans préavis, les caractéristiques des produits illustrés dans ce catalogue. Images, dessins et informations techniques reportés dans ce catalogue sont purement indicatifs. Il est recommandé de se conformer strictement aux fiches techniques fournies par le fabricant.

The company reserves the right to modify the features of the products illustrated in this catalogue without prior notice. The product images, drawing and technical data included in this catalogue are not representative of all product specifications. For more detail we recommend to check the technical documentation.



Via Baite 12/E zona industriale
31046 Oderzo (TV) Italy
T +39 0422 7146 r.a.
F +39 0422 816839
info@glass1989.it
www.glass1989.it